

18AW
お香
取扱説明書

お香 12本入

取扱説明書

第1版 2018.5

お買い上げありがとうございます。本品を快適かつ安全にお使いいただくため、本紙をご使用前に必ずお読みになり、正しくお使いください。また本紙は一度お読みになった後も、すぐ取り出せる場所に保管し、本品について不明な点があった場合は読み返してください。

はじめに 安全にお使いいただくために必ずお守りください。

本品はお香です。形や大きさによっては使えない香皿・香立てもありますので、別売の専用香皿・香立てをおすすめします。

本紙では、誤った取り扱いによる事故を未然に防ぐための注意事項を、マークを付けて表示しています。マークの意味は以下の通りです。

マークの意味	
 実行しなければならない内容です。	 してはいけない内容です。

	警告 この表示を無視して誤った取り扱いをした場合、使用者が死亡するか、または重傷を負う可能性がある内容を示しています。
--	--

 禁 止	点火したら絶対にそばを離れないでください。 可燃性のものが接触すると、火事になるおそれがあります。	 禁 止	次のような場所では、使用しないでください。 ・不安定な場所、水平でない場所 ・まわりに障害物がある場所 机やテーブルの端等、落下しやすい場所に置くとお香が倒れ、火事になるおそれがあります。
 禁 止	食べないでください。 食べると、健康を害するおそれがあります。誤って食べた場合は、無理に吐かせず、口をすすぎ、水を飲ませ、速やかに医師にご相談ください。	 禁 止	小児やペットの手の届く場所で使用・保管しないでください。 食べたり、使用により健康を害するおそれがあります。誤って食べた場合は、無理に吐かせず、口をすすぎ、水を飲ませ、速やかに医師にご相談ください。
 必 ず	使用中、使用後に何らかの異常を感じた場合は使用を中止してください。 そのまま使用すると事故や健康を害するおそれがあります。	 必 ず	必ず不燃性の香皿や香立てをご使用ください。 可燃性の香皿や香立てを使用すると、火が燃え移り、火事になるおそれがあります。
 必 ず	完全に火が消えたのを確認してから、灰を捨ててください。 灰の中に火が残っていると、接触したものに引火し、火事になるおそれがあります。	 必 ず	妊婦・高齢者は本品を使用前に医師に相談してください。 使用により健康を害するおそれがあります。
 必 ず	換気をしながらご使用ください。 密閉された場所で使用すると、健康を害するおそれがあります。		

お願い(その他注意)

■使用方法

- 1) 安定した平らな場所に、不燃性の香皿を置いてください。
- 2) 香皿の中心に、磁器香立て(別売)を凹凸面を下にして置いてください。
- 3) お香を1本取り出し、ライター等で点火してください。
- 4) 点火したお香を軽く振り、火が消えて煙だけが出ている状態にしてください。
- 5) お香の点火した方を上向きにして、磁器香立ての穴へさしてください。
- 6) お香が燃えつきましたら、完全に火が消えたのを確認し、灰を捨ててください。

■お香について

- 燃焼時間: 約10分 ※使用環境により異なりますのでご了承ください。
- お香は天然の原材料を多く使用しているため、まれに変色することがありますが、使用には差し支えありません。
- 高温・多湿になる場所、直射日光のあたる場所で使用・保管しないでください。お香が湿気を含み、正しく燃焼しなくなるおそれがあります。

■廃棄方法

- 商品及び保護包装材の廃棄方法は、各自治体の指示に従ってください。

MUJI 無印良品

线香 12根装

使用说明书

第1版 2018.5

承蒙惠购本商品，在此深表感谢。为了您方便且安全地使用本产品，请在充分阅读本使用说明书的基础上再正确使用。此外，阅读后请将本说明书妥善保管在随时可以取出的场所，以备有不明之处时再次阅读。

使用前须知 为了安全使用，请务必遵守以下内容。

本商品为线香。根据形状或大小的不同，可能会有无法使用的香皿、熏香台，建议另购专用香皿、熏香台。

为了预防使用错误而造成的事故，将本说明书的注意事项，标记说明。各标记的含义如下。

标记的含义	
 必须执行的“强制”内容。	 不可执行的“禁止”内容。

	警告 表示无视该标记而错误使用可能造成使用者死亡或重伤的内容。
--	--

 禁 止	点火后请切勿离开。 接触可燃物可能会导致火灾的危险。	 禁 止	请勿在以下场所使用。 ・不平稳、非水平的场所 ・周边有障碍物的场所 若放在书桌或桌子边缘等容易掉落的位置，可能致使线香翻倒而导致火灾。
 禁 止	请勿入口。 入口可能有害于健康。 万一误食，请勿强制误食者呕吐，而使其先漱口、饮水，然后立即就医。	 禁 止	请勿放在婴幼儿或宠物可以触及的地方进行保管及使用。 否则可能因误食、使用而有害于健康。 万一误食，请勿强制误食者呕吐，而使其先漱口、饮水，然后立即就医。
 严 守	若在使用过程中或使用后感觉任何异常，请停止使用。 如果继续使用可能导致事故或有害于健康。	 严 守	请务必使用非燃性香皿或熏香台。 使用可燃性香皿或熏香台可能会导致火势蔓延，发生火灾的危险。
 严 守	请确认火星完全熄灭后再倒掉香灰。 如果香灰中残留火星，则会导致接触物品起火、发生火灾的危险。		
 严 守	请一边换气一边使用。 如果在封闭的场所使用，则可能有害于健康。	 严 守	孕妇、老年人在使用前请先咨询医生。 否则可能出现因使用而有害于健康的情况。

请求(其他注意事项)

■使用方法

- 1) 请将非燃性香皿放置于稳定且平坦的场所。
- 2) 请将瓷器熏香台(另售)的凹凸面朝下放置于香皿中心位置。
- 3) 取出一根线香，用打火机等将其点燃。
- 4) 轻轻挥动点燃的线香，待火熄灭进入冒烟状态。
- 5) 将线香点燃的一端朝上插入瓷器熏香台的开孔中。
- 6) 线香燃尽后，请确认火星完全熄灭再倒掉香灰。

■关于线香

- 燃烧时间: 约10分钟 ※根据使用环境而有所不同，敬请谅解。
- 线香采用大量的天然原材料制成，所以偶尔会出现变色，但不会影响使用效果。
- 请勿在高温、多湿以及受阳光直射的场所保管和使用。否则可能使线香发潮而影响正常燃烧。

■废弃方式

- 商品及防护包装材料的废弃方法， 请按照各地区的规定进行处理。

18AW
お香
取扱説明書

INCENSE 12 sticks

User's Manual

Ver.1 2018.5

Thank you for your purchase. For your safety, please read and comply with these instructions before using this product. After reading these instructions, store this User's Manual in an accessible location. Refer back to these instructions when you have a question about this product.

Introduction

Comply with these instructions for your safety.

This product is incense. Some incense plates and incense stands can not be used for the product depending on their shapes and sizes. MUJI's incense plate and stand are recommended for the product.

The following symbols indicate possible dangers associated with misuse of this product. The following are the symbols and their meanings.

Meaning	
 Actions that must be taken.	 Actions that are prohibited.
WARNING Misuse of this product contrary to these instructions may result in death or serious injury.	
 PROHIBITED Never leave burning incense unattended. If any flammable objects come in contact with the product, it may cause a fire.	 PROHIBITED Do not use in the following locations. -Unstable, tilted locations -Locations with obstacles around Incense may fall and may cause a fire if it is placed in locations such as the edge of table or desk.
 PROHIBITED Do not eat. Eating the product may be harmful to your health. If swallowed by accident, do not induce vomiting. Rinse mouth with water, drink water, and promptly consult a physician.	 PROHIBITED Do not keep within the reach of small children and pets. Eating by accident or using may be harmful to their health. If swallowed by accident, do not induce vomiting. Rinse mouth with water, drink water, and promptly consult a physician.
 MANDATORY ACTION Stop use if you notice any abnormality during or after use. Failure to do so may result in an accident or harm to your health.	
 MANDATORY ACTION Make sure the spent incense is completely extinguished before discarding. Hot ash can ignite and may cause a fire.	 MANDATORY ACTION Use non-flammable incense plates or incense stands. Using flammable plate or stand may cause a fire.
 MANDATORY ACTION Burn incense in a ventilated area. Burning incense in a confined space may be harmful to your health.	 MANDATORY ACTION Pregnant women and the elderly persons must consult a physician before use. Burning the incense may be harmful to their health.

Note (Other Cautions)

■ Directions for Use

- 1) Place a non-flammable incense plate on a stable, flat place.
- 2) Place an Incense Stand (sold separately) in the centre of the incense plate with the bumpy side facing down.
- 3) Take out an incense and light with a match or a lighter.
- 4) Gently extinguish the flame by waving the stick. There should be no flame and only smoke coming out.
- 5) With the lit tip up, stick the incense into the hole.
- 6) When the incense is all spent, make sure it is completely extinguished and discard the ash.

■ About the incense

- Burning time: About 10 min. * It may vary according to the usage environment.
- Discolouration may occur as natural ingredients are used for the incense but it does not affect the use.
- Do not use/store in location subject to direct sunlight, or hot and humid locations. The incense may get damp and may not burn properly.

■ Disposal

- Dispose of this product and protective packaging according to the regulations of your local government.

シトラス／CITRUS／柑橘4550002546243

グリーン／GREEN／緑意4550002547363

ハーバル／HERBAL／药草4550002547370

白檀の香り／SANDALWOOD／白檀4550002546250

ひのきの香り／JAPANESE CYPRESS／日本扁柏4550002546267

ゆずの香り／YUZU／柚子4550002546274

株式会社良品計画
お客様室電話 0120-14-6404

importo da MUJI EUROPE HOLDINGS LIMITED
21a John Street London WC1N 2BF, UK
CA59077
MUJI U.S.A. LIMITED RN120702
MUJI(HK)CO.,LTD.
MUJI RETAIL(AUSTRALIA)PTY LTD

合格证
执行标准：GB 26386-2011
等级：合格品
原产国：日本
无印良品(上海)商业有限公司
注册地址：上海市静安区南京西路1601号35楼
电话：021-6375-6677
www.muji.com

G084-18A-052330